



Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume **Chirilă, Adina**
Adresă(e) Bv. Vasile Pârvan 4, Timișoara
L.I.T., cabinet 419
E-mail(uri) adina.chirila@e-uvt.ro

Locul de muncă vizat / Domeniul ocupațional **Filologie**

Experiența profesională

Perioada	2016 - prezent
Funcția sau postul ocupat	Conferențiar universitar
Activități și responsabilități principale	Didactice și de cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timișoara, Bd. Vasile Pârvan 4
Tipul activității sau sectorul de activitate	Filologie
Perioada	2013-2016
Funcția sau postul ocupat	Cercetător senior
Activități și responsabilități principale	Cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Bd. Carol I 11
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare
Perioada	2008-2016
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar
Activități și responsabilități principale	Didactice și de cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timișoara, Bd. Vasile Pârvan 4
Tipul activității sau sectorul de activitate	Filologie
Perioada	2005-2008
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar

Activități și responsabilități principale Didactice și de cercetare
Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest din Timișoara, Bd. Vasile Pârvan 4
Tipul activității sau sectorul de activitate Filologie

Perioada 2002-2005
Funcția sau postul ocupat Preparator universitar
Activități și responsabilități principale Didactice și de cercetare
Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest din Timișoara, Bd. Vasile Pârvan 4
Tipul activității sau sectorul de activitate Filologie

Educație și formare

Perioada 2018 (iulie)
Calificarea / diploma obținută Cercetător, științe umaniste (Lingvistică. Socioingvistică diacronică)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite *Bilingual optimization strategies in language change; Corpus approaches to Early Modern English: The case of Shakespeare's language; Synchronic variation and diachronic change; Standards and standardizations; Promotion and invisibilization of languages. Nationalistic language policy and its impact on sociolinguistic landscape; Exploring historical orality; Doing historical sociolinguistics in messy environments: The construction of language change narratives and the colonial expansion of Iberian languages*
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare SSHS – Summer School in Historical Sociolinguistics, University of Lausanne, CH

Perioada 2013 (iulie)
Calificarea / diploma obținută Cercetător, științe umaniste (Lingvistică cognitivă)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite *From linguistics' grammars to speakers' grammars; Grammaticalisation and language change; Evolutionary Cognitive Linguistics; Simulation Semantics*
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare SSCL – Summer School in Cognitive Linguistics, Bangor University, UK

Perioada 2013
Calificarea / diploma obținută Cercetător, științe umaniste. Competențe lingvistice de cercetare: limba greacă veche
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite *Greacă veche*
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare LSSC – London Summer School in Classics, University College London, UK

Perioada 2000-2008
Calificarea / diploma obținută PhD. Doctor al Universității de Vest din Timișoara, în domeniul Științe umaniste – Filologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Filologie. Istoria limbii române literare. Lingvistică diacronică
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea de Vest din Timișoara

Perioada 2000-2002

Calificarea / diploma obținută	M.A. Masterat cu specializarea „Limba română în sincronie și diacronie. Probleme controversate”
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Filologie. Istoria limbii române. Istoria limbii române literare. Dialectologie. Lingvistică

Perioada 1996-2000

Calificarea / diploma obținută	B.A. Studii de licență, Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie, secția română-engleză
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Filologie. Lingvistică. Literatură română și comparată. / Didactice și de cercetare

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă **Română**

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare <i>Nivel european</i> (*)	Înțelegere		Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
Limba engleză	C2	C2	C2	C1	C2
Limba franceză	B2	C1	B1	B1	B1
Limba germană	B2	B2	B1	B1	B1

(*) *Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine*

Competențe și abilități sociale	abilități de comunicare și socializare; spirit mai degrabă solitar, propice lucrului de natură filologică; spirit analitic; capacitate de analiză și sinteză; caracter hotărât, ambițios, energic; în contextele care o impun, capacitatea de a lucra în echipă, de a colabora cu alți cercetători
Competențe și aptitudini organizatorice	organizare de activități didactice și de cercetare cu/pentru studenți și colegi cercetători
Alte competențe și aptitudini	discernământ etic și moral, probat în funcția de membră în Comisa de Etică și Deontologie Universitară a UVT, în perioada octombrie 2014 – februarie 2019

Informații suplimentare Redacții și comitete științifice

În prezent (2017-)	Redactor, „Diacronia”, I (2015), www.diacronia.ro
În prezent (2015-)	Referent, „Diacronia”, I (2015), www.diacronia.ro
În prezent (2012-)	Redactor, AUT. <i>Seria Științe filologice</i> , Timișoara I (1963)
2013	Membră în Comité scientifique du COLLOQUE SCIENTIFIQUE INTERNATIONAL «Poétique, Mythes et Croyances» Bruxelles, le 14 et le 15 juin 2013. (Ambassade de Roumanie au Royaume de Belgique, Université Libre de Bruxelles, Lectorat de roumain de la Faculté de Philosophie et Lettres, Institut d'Etude des Religions et de la Laïcité, Institut de la Langue Roumaine)

Evenimente științifice organizate

Conferința națională „Text și discurs religios”, VI, Universitatea de Vest din Timișoara, 15-16 nov. 2013.

Societăți științifice

- În prezent (2009-) Asociația Culturală *Text și discurs religios*, Iași (www.cntdr.ro)
- În prezent (2016-) *Répertoire des historiens de la traduction*, Ottawa (<http://arts.uottawa.ca/>)
- În prezent (2013-) GCLA, *German Cognitive Linguistics Association* (<http://www.dgkl-gcla.de/welcome/>)
- 2008 Societatea Română de Dialectologie, Cluj

Anexe Lista lucrărilor publicate

ANEXA 1

Cărți de autor

Limba scrierilor lui Antim Ivireanul. Partea I. Fonetica. Morfologia, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2013, 340 p., ISBN 978-973-703-975-0; 978-973-703-932-3.

Proiectul cultural al mitropolitului Antim Ivireanul, Timișoara, Editura Marineasa, 2007.

Ediții filologice

Carte sau lumină, Snagov, 1699, Ediție de text, Timișoara, Editura Eurostampa, 2016.

Ediții îngrijite

Eva Jablonka, Marion J. Lamb, *Patru dimensiuni ale evoluției. Variație genetică, epigenetică, simbolică și comportamentală*. Ediție îngrijită și traducere de Alexandru Gafton și Adina Chirilă, Iași, Casa Editorială „Demiurg”, 2019, 425p., ISBN: 978-973-152-385-9.

Alfred Loisy, *Sacrificiul. Eseu diacronic*. Traducere din limba franceză de Alexandru Gafton și Adina Chirilă. *Prefață* de Alexandru Gafton. Note, comentarii [și bibliografie] de Adina Chirilă, Iași, Casa Editorială „Demiurg”, 2018, 386 p., ISBN: 978-973-152-357-6.

Volume coordonate

Omul de cuvânt. In honorem Gheorghe Chivu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2017, 580 p., ISBN 978-606-714-389-8.

Filologie și Bibliologie. Studii, Timișoara, EUV, 2011, 410 p., ISBN 978-973-125-302-2 (cu Gheorghe Chivu și Alexandru Gafton).

Ștefan Munteanu. Bibliografia lucrărilor publicate în perioada 1940 – 2010, Timișoara, EUV, 2010, 50 p., ISBN 978-973-1285-334-3 (text îngrijit și indice de autori, cu Vasile D. Țâra).

Traduceri / Note și comentarii

J. Mark Baldwin, *Un nou factor al evoluției*. Traducere de Adina Chirilă și Alexandru Gafton, în „Diacronia”, IV/2018, nr. 1(7), p. 1-13 (www.diacronia.ro; <http://dx.doi.org/10.17684/i7A112ro>; <http://dx.doi.org/10.17684/i7A112en>).

Vernon Lyman Kellogg, *Darwinismul astăzi*. Traducere de Adina Chirilă și Alexandru Gafton, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2017, 422 p., ISBN 978-973-152-354-5.

Yves Delage & Marie Goldsmith, *Teoriile evoluției*. Traducere de Alexandru Gafton și Nicoleta Dănilă. Note și comentarii de Adina Chirilă. *Prefață* de Alexandru Gafton, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2016, 300 p.

Henry Fairfield Osborn, *Mecanismul ereditar și căutarea factorilor necunoscuți ai evoluției*. Traducere de Alexandru Gafton și Adina Chirilă, in „Diacronia”, II/2016, nr. 2(4), p. 1-11 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i4A64ro>).

George Howard Parker, *Ce este evoluția*. Traducere de Enikő Pál și Adina Chirilă. *Prefață* de Alexandru Gafton, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2016, 100 p., ISBN 978-973-152-320-0.

James Mark Baldwin, *Darwin și științele umaniste*. Traducere de Alexandru Gafton și Adina Chirilă, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2015, 160 p., ISBN 978-973-152-300-2.

Liberty Hyde Bailey, *Neo-lamarckism și neo-darwinism*. Traducere de Alexandru Gafton și Adina Chirilă, in „Diacronia”, I/2015, nr. 2, p. 1-8 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i2A32ro>).

Henry Fairfield Osborn, *De la greci la Darwin. Schiță a dezvoltării ideii de evoluție*. Traducere, note și comentarii de Alexandru Gafton și Adina Chirilă, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2014, 390 p., ISBN 978-973-152-287-6.

Studii și articole

a. în străinătate

Oliviu Felecan (Ed.), *Onomastics between Sacred and Profane*, Chapter 5: “The Name Giver”, [s.l.], Vernon Press, 2019, p. 59-73, ISBN: 978-1-62273-401-6 (cu Alexandru Gafton).

Prevederi legale față de agresarea corpului femeii în Evul Mediu românesc, in Oana Ursache & Paul Nanu (ed.), *În căutarea corpului pierdut. Studii interdisciplinare de corpologie feminină*, Universitatea din Turku, 2017, ISBN 978-951-29-6801-5 (print), ISBN 978-951-29-6802-2 (pdf), p. 99-117 (cu Monica Huțanu).

Larisa Ilynska & Marina Platonova (Eds.), *Meaning in Translation: Illusion of Precision*, Chapter 22: “Preserving the allusions in translating the Bible”, Cambridge Scholars Publishing, Lady Stephenson Library, Newcastle upon Tyne, UK, 2016, p. 369-384, ISBN (10): 1-4438-8704-8; ISBN (13): 978-1-4438-8704-5.

Preserving the allusions in translating the Bible. Abstract, in RTU – 150. *International Scientific Conference “Meaning in Translation: Illusion of Precision”*. *Book of Abstracts*, Rīga 2012, ISBN 978-9984-49-627-6, p. 27-28.

b. în țară (selectiv)

O metaforă pierdută: Corpul este o construcție solidă. Despre opțiuni de traducere în Iov 10, 11, în TDR, IX, 2018, p. 107-114. (<http://www.cntdr.ro/volumul9>).

La capătul îndepărtat al diacroniei: spirala evolutivă a apariției limbajului. O teorie, in „Diacronia”, V (2019), 2(10), p. 1-8 (www.diacronia.ro; <https://doi.org/10.17684/i10A141ro>; <https://doi.org/10.17684/i10A141en>).

Evoluționismul Parabolelor, in „Diacronia”, V (2019), 2(10) (cu Francisc Gafton) (www.diacronia.ro; <https://doi.org/10.17684/i10A147ro>; <https://doi.org/10.17684/i10A147en>).

Ideologia neodarwinistă, in „Diacronia”, V/2019, nr. 1(9), p. 1-21 (cu Francisc Gafton) (www.diacronia.ro; <http://www.diacronia.ro/ro/journal/issue/9/A130/en/pdf>).

Fonetismele poruncii, în Gh. Chivu, Cătălina Vătășescu (ed.), *Omagiu Profesorului Grigore Brâncuș*, București, EUB, 2019, p. 143-152 (cu Alexandru Gafton).

„Au greșit” în Iv. 4, 11; de ce nu și în Pv. 30, 30? Implicit, despre limite filologice și acceptarea lor, in „Diacronia”, IV/2018, nr. 1(7), p. 1-9 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i7A105ro>, <http://dx.doi.org/10.17684/i7A105en>).

O.K.? *Nuanțe ale funcției disimulative a întrebării*, in Adina Dragomirescu, Alexandru Nicolae, Camelia Stan, Rodica Zafiu (ed.), *Sintaxa ca mod de a fi. Omagiu doamnei profesoare Gabriela Pană Dindelegan*, București, Editura Universității din București, 2017, p. 99-104 (cu Alexandru Gafton).

Reflecții asupra argoului, in *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In honorem Professoris Nicolae Felecan*. Coordonatori: Oliviu Felecan, Daiana Felecan, Cluj-Napoca, Editura Mega și Editura Argonaut, 2016, p. 188-195 (cu Alexandru Gafton).

Poate fi corectată atestarea lui copt, -ă (1887, DLR), pe baza CL 1699?, in „Diacronia”, II/2016, nr. 1 (3), p. 1-7 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i3A41ro>, <http://dx.doi.org/10.17684/i3A41en>).

Pentru o istorie a punctuației românești, in „Diacronia”, II/2016, nr. 1 (3), p. 1-5 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i3A33ro>, <http://dx.doi.org/10.17684/i3A33en>).

Dinamica traducerilor biblice în raport cu ambiguitatea contextuală a termenilor. Studiu de caz: Levitic, 11, 22, in „Analele Științifice ale Universității «Ovidius» Constanța”. Seria Filologie, Tom XXVII/2016, nr. 2, p. 169-178 (cu Alexandru Gafton).

Principiul diacronic în edificarea normei literare, in AUI. Secțiunea IIIe Lingvistică, LXI/2015, p. 81-108 (cu Alexandru Gafton).

Note despre redarea unui pasaj evanghelic controversat în limba română (Matei, 19, 24), in „Diacronia”, I/2015, nr. 1, p. 1-17 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i1A2ro>, <http://dx.doi.org/10.17684/i1A2en>).

Relația dintre Carte sau lumină..., Snagov, 1699 și Procanon [...] alcătuit și întocmit de Petru Maior, 1783, în RITL, VII/2013, nr. 1-4, p. 107-116.

Un hapax legomenon în textele lui Antim Ivireanul: corhor, in LR, LXII (2013), nr. 4, p. 506-511.

Opțiuni și constrângeri lexico-semantice în traducerile textului biblic, in Emanuel Gafton, Sorin Guia, Ioan Milică (ed.), *Perspective asupra textului și discursului religios*, Iași, EUAIC, 2013, p. 111-123 (cu George Bogdan Țâra; versiune în limba română a studiului publicat în TDR III, 2011, p. 177-188).

Și totuși, 'cămila'..., in AUI, Secțiunea IIIe Lingvistică, Tomul LIX/2013, p. 157-172.

“The Ancient Romanian Text at the Confluence of the Linguistic Rule and the Literary Rule”, in Eugenia Bojoga, Oana Boc, Dumitru-Cornel Vîlcu (eds.), *Coseriu: Perspectives contemporaines. Actes du deuxième Colloque International d'etudes coseriennes*, ColeClus 2009, 23-25 septembre, Cluj-Napoca, Roumanie, Presa Universitară Clujeană, 2013, p. 95-101.

Semnul de punctuație: rezultat și sursă ale exegezei biblice. Studiu de caz, in *In magistri honorem Vasile Frățiță. 50 de ani de carieră universitară*, Târgu-Mureș, Editura Ardealul, 2012, p. 153-163 (cu George Bogdan Țâra).

“Notes on Quoting Technique in Gospels and Its Reflection in the Romanian Translations of the New Testament”, in TDR, IV, 2012, p. 39-53 (cu Bogdan Țâra).

Opțiuni de redare a numelor proprii în traducerile biblice. Studiu de caz: numele fiicelor lui Iov (Iov 42: 14), in „Analele științifice ale Universității «Alexandru Ioan Cuza» din Iași”, Secțiunea IIIe Lingvistică, LVIII/2012, p. 33-43.

Bibliografia lucrărilor profesorului G. Ivănescu, editate în perioada 1934-2012, in AUT, Seria Științe filologice, L, 2012 (cu Vasile D. Țâra).

Options et contraintes lexico-semantiques dans les traductions du texte biblique, in TDR, III, 2011, p. 177-188 (cu Bogdan Țâra).

“An Aspect of the Greek Influence on Antim Ivireanul's Early Activity in Wallachia”, in LCLS, IV (2011), Fasc. XXIV, nr. 1, (5) 2011, p. 118-122.

Antim Ivireanul, Predoslovnia Psaltirii slavone, București, 1694, in *Text și discurs. Omagiu Mihaelei Mancaș*, București, Editura Universității din București, 2011, p. 125-141.

Evoluția limbii în textele lui Antim Ivireanul. II. Consonantismul, in AUT, Seria Științe filologice, *Omagiu Prof. Ștefan Munteanu*, XLVIII, 2010, p. 118-134.

Poezia religioasă: considerații despre autor și interpretare, in TDR, II, 2010, p. 375-380.

Evoluția limbii în textele lui Antim Ivireanul. Observații asupra vocalismului, in TDR, I, 2009, p. 213-221; publicat și in *Omagiu Grigore Brâncuș. Limba română: teme actuale. Actele celui de al 8-lea colocviu al Catedrei de limba română (București, 5-6 decembrie 2008)*, București, Editura Universității din București, 2009, p. 639-646.

Asupra contribuției lui Antim Ivireanul la impunerea limbii române ca limbă de cult, in *Studia in honorem magistri Alexandru Meta*, Timișoara, Editura Universității de Vest, 2008, p. 127-142.

Contribuție la delimitarea ariei sudice a lui striin în secolul al XVIII-lea, in AUT, Seria Științe filologice, XLV, 2007, p. 99-106.

Împrumuturi din limba engleză în opera lui I. L. Caragiale, in *In Magistri honorem G.I. Tohăneanu*, Timișoara, Editura Universității de Vest, 2005, p. 229-241 (cu Monica Huțanu).

Argument pentru o reconsiderare a „stilului religios” în limba română, in *Studia in honorem magistri Vasile Frățilă*, Timișoara, Editura Universității de Vest, 2005, p.145-156.

Forme neliterare în fonetica scrierilor lui Antim Ivireanul, in AUT, Seria Științe filologice, XLII-XLIII, 2004-2005, p. 127-135.

Împrumuturi latino-romanice și grecești în „Didahiile” mitropolitului Antim Ivireanul, in „Analele Științifice ale Universității Ovidius. Seria Filologie. *Studia in honorem Marin Petrișor*”, II, XV, 2004, Ovidius University Press, Constanța, p. 57-66.

Mihai Eminescu: Într-o lume de neguri... sau In A Realm Of Mists And Nights..., in „Almăjana”, VII, 2004, nr. 2, p. 20-21.

Interferențe dialectale în lexicul predicilor lui Antim Ivireanul, in AUT, Seria Științe filologice, XLI, 2003, p. 43-56.

Recenzii

Ioan Piuariu-Molnar, *Deutsch-Walachische Sprachlehre / Gramatică germano-română*, Viena, 1788, vol. I (605p), vol. II (559p). Ediție critică de Ana-Maria Minuț și Ion Lihaciu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2018, in „Diacronia”, V/2019, nr. 1(9) (cu Francisc Gafton) (www.diacronia.ro; <http://dx.doi.org/10.17684/i9A139ro>; <http://dx.doi.org/10.17684/i9A138en>).

Jean-Louis Dessalles, *Către originile limbajului. O istorie naturală a vorbirii*. Traducere de Alexandru Gafton. Prefață de Alexandru Gafton și Ioan Milică, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2017, 589 p., in „Diacronia” IV/2018, nr. 1 (7), p. 1-5 (www.diacronia.ro; <http://dx.doi.org/10.17684/i7A107ro>; <http://dx.doi.org/10.17684/i7A107en>).

Lucia Wald, *Progresul în limbă. Scurtă istorie a limbajului*. Ediția a II-a, revăzută. Text îngrijit, notă asupra ediției și prefață de Petre Gheorghe Bârlea, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2017, 346 p., in „Diacronia” III/2017, nr. 2(6), p. 1-5. (www.diacronia.ro; <http://dx.doi.org/10.17684/i6A94ro>; <http://dx.doi.org/10.17684/i6A94en>) (cu Francisc Gafton).

James Turner, *Philology. I. The Forgotten Origins of the Modern Humanities*, Princeton, Oxford: Princeton University Press, 2014, xiv + 550 p., ISBN 978-0-691-16858-6, in „Diacronia”, III/2017, nr. 1(5), p. 1-4 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i5A77ro>, <http://dx.doi.org/10.17684/i5A77en>).

Gh. Chivu, *Vechi texte românești. Contribuții filologice și lingvistice*, București, Editura Academiei Române, 310 p., in AUI. Secțiunea IIIe Lingvistică, LXI/2015, p. 271-274 (cu Alexandru Gafton).

Gr. Brâncuș, *Expresie populară în ciclul La Lilieci de Marin Sorescu*, București, Editura Academiei Române, 2014, 173 p., in LR, LXIV (2015), nr. 3, p. 431-434 (cu Alexandru Gafton).

Colette Moore, *Quoting Speech in Early English*, Cambridge University Press, Cambridge, 2014 (2011), in „Diacronia”, I/2015, nr. 2, p. 1-5 (www.diacronia.ro, <http://dx.doi.org/10.17684/i2A29ro>, <http://dx.doi.org/10.17684/i2A29en>).

N.A. Ursu, *Paternitatea Istoriei Țării Rumânești atribuită stolnicului Constantin Cantacuzino. Studiu filologic*, Iași, Editura Cronica, 2009, 250 p., in AUT, Seria științe filologice, XLVII, 2009, p. 265-270.

Vasile Arvinte, *Normele limbii literare în opera lui I.L. Caragiale*. Cuvânt înainte de Alexandru Gafton. Indice de Sorin Guia, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2007, 450 p., in AUT, Seria științe filologice, XLVI, 2008, p. 249-254.

Psaltirea Hurmuzaki, vol. I-II. Studiu filologic, studiu lingvistic și ediție de Ion Gheție și Mirela Teodorescu. Indice de cuvinte de Rovena Șenchi, București, Editura Academiei, 2005, vol. I: 212 p. + 149 p. facsimil în afara textului, vol. II: 195 p., in AUT, Seria științe filologice, XLIV, 2006, p. 311-317.

Prelegeri invitate (keynote speaker)

Antim Ivireanul și impunerea limbii române ca limbă de cult și de cultură – Institut für Romanistik, Viena, 10 decembrie 2013.

O „gîlceavă” filologică asupra unui text bănățean din secolul al XVII-lea – Școala de vară și Festivalul internațional pentru dialog intercultural *Diva Deva*, Ediția a V-a, Cugir – Deva, 22-27 iulie 2011.

Participări la conferințe

a. internaționale

Colocviul Internațional „Latinitate – Romanitate – Românitare”, Uniunea Latină din România, Universitatea „Valahia” din Tîrgoviște, Edițiile XV (2016), XVI (2017).

Zilele „Sextil Pușcariu”, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, Edițiile I (2013), II (2015).

LR 14 – Al 14-lea Colocviu internațional al Departamentului de limba română, UB, „Variația lingvistică: probleme actuale”, București, 28-29 noiembrie 2014.

Congresul Internațional **Corpuri de femei, imagine și timp. O istorie interdisciplinară a privirii**, Universitatea din Granada, 26-28 iunie 2014.

CICCIRE 2013 – **Comunicare și cultură în România europeană. II. Antichitate și (post)modernitate: paradigme evolutive în România**, Timișoara, 24-25 sept. 2013.

LR 12 – Al 12-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică, UB, „Limba română: variație sincronică, variație diacronică”, București, 14-15 decembrie 2012.

MTIP 2012 – International Scientific Conference “Meaning in Translation: Illusion of Precision”, Institute of Applied Linguistics of Riga Technical University, Riga, Latvia, 12-15 sept. 2012.

Colocviul internațional *Limba română – abordări tradiționale și moderne*, Ediția a II-a, Cluj-Napoca, 6-7 mai 2011.

LR 11 – Al 11-lea Colocviu internațional al Departamentului de limba română, UB, „Limba română: direcții actuale în cercetarea lingvistică”, București, 9-10 decembrie 2011.

CoseClus 2009. Congrès International de Linguistique Intégrale, Deuxième édition, Cluj-Napoca, 23-25 septembrie, 2009.

LR 8 – Colocviul internațional „Limba română: teme actuale”, București, 5(-6) decembrie 2008.

b. naționale

„Zilele Unirii. Consolidarea limbii, literaturii și civilizației românești”, Biblioteca Centrală Universitară „Mihai Eminescu”, Iași, 14 mai 2018.

„Text și discurs religios”, Iași, Edițiile I (2008), II (2009), III (2010), IV (2011), V (2012), VII (2014, Sibiu), VIII (2015, Cluj-Napoca), IX (2018, Rodna).

Colocviul național „Literatura română veche. Priorități ale cercetării actuale”, Academia Română, Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, București, 27-28 iunie 2013.

Colocviul național de limba română „G.I. Tohăneanu”, Timișoara, Edițiile I (2008), III (2010), IV (2011) și V (2018).

Simpozionul „Zilele academice timișene”, Timișoara, Edițiile IX (2005), XIII (2009), XVII (2017).

„Lingvistica românească în context european”, Constanța, 8-10 mai 2003.

Simpozionul „Cartea Cărților”, Timișoara, Edițiile V (2000) și VI (2002).

Timișoara,

09.11. 2019

UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIȘOARA
FACULTATEA DE LITERE, ISTORIE ȘI TEOLOGIE

SCRISOARE DE MOTIVARE A CANDIDATURII
în funcția de

MEMBRĂ ÎN CONSILIUL FACULTĂȚII DE LITERE, ISTORIE ȘI TEOLOGIE

Prin depunerea candidaturii pentru funcția de Membră în Consiliul Facultății de Litere, Istorie și Teologie, mandatul 2020-2024, doresc să arăt comunității academice din care fac parte că mă preocupă problemele pe care le întâmpinăm ca profesori și oameni de știință, în contextul în care ne desfășurăm activitățile.

M-am bucurat deja, în perioada 2016-2020, de încrederea colegilor, care m-au ales să-i reprezint în Consiliul profesoral al facultății; de asemenea, am făcut parte, în perioada 2014-2019, din Comisa de Etică și Deontologie Universitară a UVT; consider că aceste două poziții – pe care le-am ocupat cu responsabilitate și sollicitudine – mi-au oferit în schimb prilejul de a cunoaște mai bine atât viziunea pe care Conducerea Universității de Vest din Timișoara o cultivă în scopul atingerii unor mult-râvnite standarde de performanță academică, de valoare culturală și de relevanță socială, dar și realitățile din care este alcătuită ziua de lucru a unui cadru didactic și care fac obligatoriu ca dezideratele acestea, pe care le împărtășim cu toții și indubitabil, să trebuiască a fi urmărite nu șablonard, ci ținând cont de specificul domeniului de predare și de cercetare al fiecărei facultăți sau chiar al fiecărui departament în parte.

Experiența acumulată îmi va fi de folos în îndeplinirea a ceea ce îmi propun în calitate de membră în Consiliul facultății: a) să fiu un mediator între colegii pe care îi reprezint și structurile de conducere ale facultății și, în măsura în care se impune, ale universității; b) să mă implic în găsirea – pentru varii probleme și cazuri – a unor soluții care să fie congruente în primul rând cu principiile și virtuțile care au animat viața universitară autentică, de secole; c) să apăr – prin dezbateri și vot – interesele facultății pe care o reprezint, așa cum se degajă ele din analiza situației curente și a previziunilor și țelurilor pe termen mediu și lung privind calitatea actului didactic și a celui de cercetare; d) să contribui la întărirea relațiilor științifice și profesionale dintre Facultatea de Litere, Istorie și Teologie a UVT și facultățile cu același profil din marile centre universitare din țară.

Timișoara,
07.11.2019

UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIȘOARA
FACULTATEA DE LITERE, ISTORIE ȘI TEOLOGIE

DECLARAȚIE

Subsemnata, Adina CHIRILĂ, în calitate de candidată pentru funcția de Membră în Consiliul Facultății de Litere, Istorie și Teologie a Universității de Vest din Timișoara, declar pe proprie răspundere, sub sancțiunea prevăzută de art. 326 cod penal, că nu am fost lucrător sau colaborator al securității.

Timișoara,
09.11.2019